

Музыкальный центр с поддержкой Bluetooth

Руководство по эксплуатации

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЦЕНТР С ПОДДЕРЖКОЙ BLUETOOTH MC 4459 BT



AEG
совершенство форм и функций

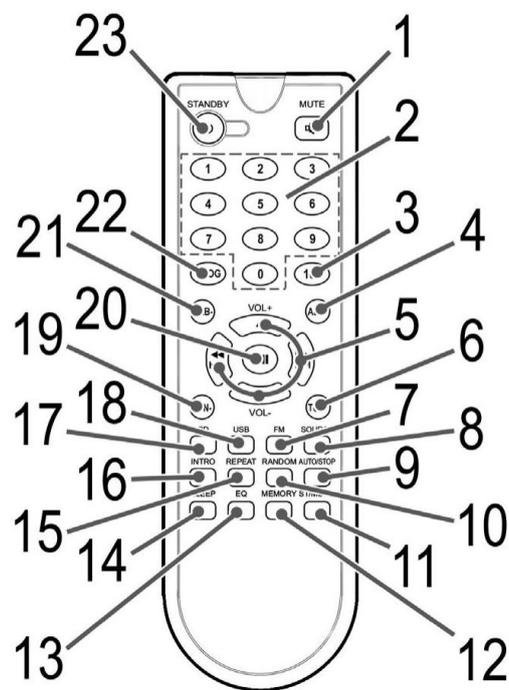
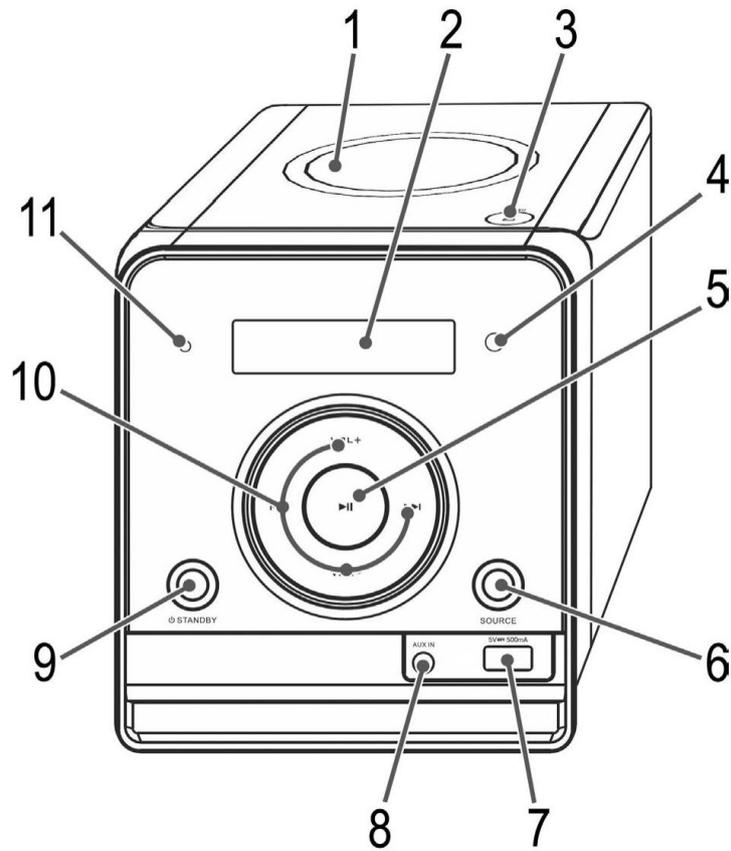
2 Содержание

Русский

Содержание

Обзор элементов управления	стр.	3
Руководство по эксплуатации	стр.	4
Технические характеристики	стр.	10
Утилизация	стр.	11

3 Обзор элементов управления



Руководство по эксплуатации

Благодарим за выбор нашей продукции. Желаем приятного пользования прибором.

Символы, использованные в данном руководстве

Важные указания по технике безопасности отмечены особым образом. Обязательно соблюдайте эти указания для предотвращения несчастных случаев и повреждения прибора:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Предупреждает об опасности для здоровья и указывает на возможность причинения травм.



ВНИМАНИЕ:

Указывает на возможность повреждения прибора или других предметов.



УКАЗАНИЕ:

Указывает на советы и информацию.

Общие указания безопасности

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его в хорошем состоянии вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, коробкой и внутренним упаковочным материалом. В случае передачи прибора третьим лицам передайте вместе с ним данное руководство.

- Во избежание возгорания или удара током предохраняйте прибор от дождя и сырости. Не используйте прибор в непосредственной близости от воды (в ванной, плавательном бассейне, сыром подвале).
- Не используйте прибор в очень жарких, холодных, пыльных или сырых помещениях.
- Используйте прибор только в личных целях и по назначению. Прибор не предназначен для промышленного использования.
- Следите за тем, чтобы кабель электропитания не был перегнут или зажат и не соприкасался с источниками тепла.
- Располагайте кабель электропитания таким образом, чтобы об него нельзя было споткнуться.
- Никогда не прикасайтесь к сетевому штекеру или кабелю влажными руками.
- Подключайте прибор только к должным образом установленным розеткам. Убедитесь, что указанное напряжение соответствует напряжению розетки.
- Сетевой штекер должен всегда находиться в хорошо доступном месте.
- Всегда вставляйте батарейки правильно.
- Устанавливайте прибор так, чтобы имеющиеся вентиляционные отверстия оставались открытыми.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия какими-либо предметами, например, журналами, скатертями, занавесками и т.д.

- Не подвергайте прибор воздействию воды, не устанавливайте на него емкости, наполненные жидкостью, например, вазы с цветами.
- На прибор нельзя помещать открытые источники пламени, например, горящие свечи.
- Никогда не вскрывайте корпус прибора. При ненадлежащем проведении ремонтных работ может возникнуть серьезная опасность для пользователя. При повреждении прибора, особенно кабеля электропитания, прекратите использование прибора и обратитесь к специалисту. Регулярно проверяйте кабель электропитания на наличие повреждений.
- Во избежание опасностей неисправный кабель электропитания может заменить равноценным кабелем только производитель, наш сервисный центр или другой квалифицированный специалист.
- Если вы не используете прибор в течение долгого времени, выньте сетевой штекер из розетки и, при наличии, извлеките батарейки.

Данные символы могут быть изображены на корпусе прибора и означают следующее:



Треугольник с молнией указывает на детали внутри прибора, находящиеся под опасно высоким напряжением.



Треугольник с восклицательным знаком обозначает важные указания по эксплуатации и обслуживанию в сопроводительных документах.



Приборы с таким символом оснащены лазером класса 1 для чтения CD-дисков. Встроенная защита должна препятствовать воздействию на пользователя опасного, не видимого человеческим глазом лазерного луча при открывании лотка для дисков.

Эту защиту ни в коем случае нельзя снимать или изменять, в противном случае вы можете подвергнуться воздействию лазерного луча.

Дети и лица с ограниченными возможностями

- Для обеспечения безопасности детей не оставляйте элементы упаковки (пластиковые пакеты, картон, пенопласт) в доступных местах.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не позволяйте маленьким детям играть с пленкой. **Опасность удушья!**

- Данный прибор не предназначен для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, имеющими недостаточно опыта и/или знаний, использование прибора такими лицами должно осуществляться под надзором или руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.

Специальные указания по безопасности



Данный прибор оснащен лазером класса 1.

Обзор элементов управления

- 1 Лоток для CD-дисков
- 2 ЖК-дисплей
- 3 ▲ PUSH (нажать) открыть лоток для CD-дисков
- 4 ИК-датчик для пульта дистанционного управления
- 5 Кнопка ► II (воспроизведение/пауза)
- 6 Кнопка выбора функций SOURCE
- 7 USB-порт
- 8 Разъем AUX
- 9 Кнопка ⏻ STANDBY (включение/режим ожидания)
- 10 VOL+/VOL- (увеличение/уменьшение уровня громкости)
- ◀/▶ (следующий/предыдущий трек)
- 11 Контрольная лампочка (режим ожидания)

Задняя панель (без иллюстрации)

Разъемы для колонок (R/L)

Кабель для подключения к сети переменного тока

Проволочная антенна FM ANT.

Пульт дистанционного управления

- 1 Кнопка MUTE (выключение звука)
- 2 Кнопки с цифрами
- 3 Кнопка +10
- 4 Кнопка ALB+ (переход к следующему альбому)
- 5 Кнопка ►►► (следующий трек/перемотка вперед)
- Кнопка ◀◀◀ (предыдущий трек/перемотка назад)
- Кнопки ▲/▼ (увеличение/уменьшение уровня громкости)
- 6 Кнопка TUNE+ (поиск следующей радиостанции)
- 7 Кнопка FM
- 8 Кнопка SOURCE (выбор функций)
- 9 Кнопка AUTO/STOP (поиск радиостанций/стоп)
- 10 Кнопка RANDOM (случайный порядок воспроизведения)
- 11 Кнопка ST/MONO
- 12 Кнопка MEMORY (память)
- 13 Кнопка EQ (эквалайзер)
- 14 Кнопка SLEEP (таймер сна)
- 15 Кнопка REPEAT (повтор)
- 16 Кнопка INTRO
- 17 Кнопка CD
- 18 Кнопка USB
- 19 Кнопка TUNE- (поиск предыдущей радиостанции)
- 20 Кнопка ► II (воспроизведение/пауза)
- 21 Кнопка ALB- (переход к предыдущему альбому/радиостанции)
- 22 Кнопка PROG (память)
- 23 Кнопка ⏻ STANDBY (режим ожидания/включение)

Использование по назначению

Данный прибор предназначен для

- приема радиостанций
- воспроизведения CD-дисков в формате Audio/MP3, файлов
- воспроизведения звука с внешних аудионосителей.

Он предназначен исключительно для использования в указанных целях и может использоваться только для этого.

Прибор следует использовать только так, как описано в данном руководстве по эксплуатации. Прибор нельзя использовать в промышленных целях.

Любое другое использование считается использованием не по назначению и может нанести ущерб имуществу или людям.

Компания ETV – Электро-Технише Фертрибсгезелльшафт мБХ не несет ответственность за ущерб, возникший в результате использования прибора не по назначению.

Первое использование прибора / Введение

- Выберите подходящее место для установки прибора и колонок. Устанавливайте прибор на сухой, ровной, нескользящей поверхности, на которой прибором будет удобно управлять.
- Следите за достаточной вентиляцией прибора!
- Подключите колонки к разъемам R и L на задней панели прибора.
- Удалите с дисплея защитную пленку, если имеется.

Электропитание

- Вставьте сетевой штекер в должным образом установленную розетку.
- Напряжение в электросети должно соответствовать указанному на маркировке.

Батарейки в пульте дистанционного управления (не входят в комплект поставки)

- Откройте крышку отделения для батареек на задней панели пульта дистанционного управления.
- Вставьте 2 батарейки типа R03 AAA 1,5В. Соблюдайте правильную полярность (см. изображение на дне отделения для батареек)!
- Извлеките батарейки, если пульт дистанционного управления не используется в течение долгого времени, чтобы исключить возможность утечки электролита.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, огня или прямых солнечных лучей. **Опасность взрыва!**

**ВНИМАНИЕ:**

- Не используйте вместе батарейки разных типов или одновременно старые и новые батарейки.
- Батарейки не подлежат утилизации вместе с бытовыми отходами. Отнесите использованные батарейки в соответствующий пункт сбора или к продавцу.

Транспортировочная защита лотка для CD-дисков

- Откройте лоток для CD-дисков (1), нажав кнопку ▲ PUSH (3).
- Перед использованием удалите из CD-проигрывателя транспортировочную защиту, если имеется.

Общие функции управления**УКАЗАНИЕ:**

Некоторые кнопки дублируются на приборе и на пульте дистанционного управления. Одинаковые кнопки имеют одинаковые функции.

Включение/выключение прибора

Нажмите кнопку ⏻ STANDBY (9/23), чтобы включить прибор.

Повторно нажмите кнопку ⏻ STANDBY, чтобы снова выключить прибор. Загорится контрольная лампочка (11).

Уровень громкости

С помощью кнопок VOL+/VOL- (10/5) можно установить желаемый уровень громкости.

🔇 MUTE (1 на пульте ДУ)

Кнопка предназначена для выключения звука. На дисплее появится надпись "MUTE" («Без звука»). Для отключения функции повторно нажмите кнопку 🔇 MUTE.

EQ (13 на пульте ДУ)

(Предустановленная функция эквалайзера).

Возможность выбора различных режимов звука: (FLAT, JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP).

Установка таймера сна

При активированном таймере сна прибор выключится по истечении заданного времени. Нажмите кнопку SLEEP (14 на пульте ДУ), чтобы активировать таймер сна. Многократным нажатием кнопки SLEEP выберите время выключения: 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 минут. Для отключения таймера нажимайте кнопку SLEEP, пока с дисплея не исчезнет надпись "SL". На дисплее на короткое время появится надпись "S-00".

Возврат к заводским настройкам: в режиме CD (без вставленного CD-диска), USB или BT

Все пользовательские настройки будут утеряны.

- Удерживайте нажатой кнопку AUTO/STOP (9 на пульте ДУ), пока на дисплее не появится надпись "rESEt". После сброса настроек прибор перейдет в режим ожидания.

Прослушивание радио**Поиск радиостанции**

1. Нажимайте кнопку SOURCE (6/8), пока на дисплее не появится надпись FM. Также для выбора режима радио можно воспользоваться кнопкой FM (7 на пульте ДУ).
2. С помощью кнопок TUN+ (6 на пульте ДУ) и TUN- (18 на пульте ДУ) настройте желаемую радиостанцию. При удержании кнопки нажатой прибор произведет поиск до следующей радиостанции. На дисплее отображается текущая частота.
3. Если сигнал слишком слабый, попробуйте следующее:
 - а) Переведите прибор в режим моно. Для этого нажмите кнопку ST/MONO (11 на пульте ДУ). С дисплея исчезнет значок режима стерео ST.
 - б) Попробуйте улучшить сигнал, размотав или смотав антенну, либо изменив ее положение.

Сохранение радиостанций

Прибор может запоминать до 30 радиостанций. Для сохранения радиостанции действуйте следующим образом:

1. Настройте радиостанцию, как описано в разделе «Поиск радиостанции».
2. Нажмите кнопку MEMORY (12 на пульте ДУ). Надпись на дисплее начнет мигать.
3. С помощью кнопок ►►► и ◀◀◀ (5 на пульте ДУ) выберите номер, под которым будет сохранена радиостанция.
4. Снова нажмите кнопку MEMORY. Радиостанция будет сохранена, надпись на дисплее перестанет мигать.

Прослушивание сохраненных радиостанций

- С помощью кнопок с цифрами (2 на пульте ДУ) можно включать сохраненные радиостанции. Для выбора радиостанций с номером более 10 сначала нажмите кнопку 10+.
- Также можно использовать кнопки ►►► и ◀◀◀ (5 на пульте ДУ).

Автоматический поиск радиостанций

Недолго удерживайте нажатой кнопку AUTO/STOP (9 на пульте ДУ). При этом прибор произведет автоматический поиск по всему диапазону частот. Затем найденные радиостанции будут сохранены в порядке возрастания частоты под номерами с 1 по 30.

И УКАЗАНИЕ:

Последующее изменение последовательности радиостанций невозможно. Ранее сохраненные радиостанции будут утеряны.

Воспроизведение музыки через Bluetooth

Bluetooth – это технология беспроводной передачи данных на короткое расстояние. Приборы, поддерживающие стандарт Bluetooth, передают данные в ISM-диапазоне (*англ.* Industrial, Scientific and Medical – Промышленный, Научный и Медицинский) 2,402–2,480 ГГц. Тем не менее, беспроводные локальные сети, радио, беспроводные телефоны и микроволновые печи, работающие на той же частоте, могут привести к возникновению помех.

Данный прибор позволяет использовать приборы, оснащенные Bluetooth. При этом в зависимости от условий использования и прибора радиус действия составляет примерно 15 метров.

Также с помощью данного прибора можно без кабеля прослушивать музыку, если устройство воспроизведения поддерживает профиль A2DP (*англ.* Advanced Audio Distribution Profile – Расширенный Профиль Распространения Аудио). Профиль A2DP является общим для всех производителей профилем Bluetooth. По потоку без проводов передаются стереосигналы от устройства воспроизведения (источника) к принимающему устройству. Для дистанционного управления источником устройство воспроизведения должно поддерживать профиль AVRCP (*англ.* Audio Video Remote Control Profile – Профиль Дистанционного Управления Аудио и Видео).

В связи с многообразием производителей, моделей приборов и версий программного обеспечения полная функциональность не может быть гарантирована.

Обнаружение устройств (Pairing)

Перед прослушиванием музыки через прибор устройства должны обнаружить друг друга.

1. Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве воспроизведения (например, мобильном телефоне) активирована. Для этого следуйте указаниям руководства по эксплуатации данного устройства воспроизведения.
2. Несколько раз нажмите кнопку SOURCE (6/8), пока на дисплее не появится надпись "bLUE".
3. Удерживайте кнопку ► II (5/20) нажатой в течение примерно 4 секунд, чтобы перевести прибор в режим обнаружения устройств.
4. Вызовите на устройстве воспроизведения меню Bluetooth и соедините прибор с устройством воспроизведения. Для этого следуйте указаниям руководства по эксплуатации данного устройства воспроизведения. На устройстве воспроизведения прибор будет обозначен как "AEG MC 4459".

И УКАЗАНИЕ:

К музыкальному центру всегда можно подключать только одно устройство воспроизведения. Если к нему уже подключено другое устройство воспроизведения, музыкальный центр не отобразится в меню выбора Bluetooth.

5. В зависимости от производителя, модели прибора и версии программного обеспечения может потребоваться ввод пароля «0000» на устройстве воспроизведения.

Если соединение было произведено успешно, на дисплее появится надпись "CONNECT" («Соединение»). Далее следуйте указаниям руководства по эксплуатации данного устройства воспроизведения. По возможности отрегулируйте уровень громкости устройства воспроизведения.

И УКАЗАНИЕ:

- В зависимости от производителя прибора может потребоваться повторное проведение обнаружения (PAIRING) для соединения приборов.
- Совместимость Bluetooth для появляющихся на рынке в будущем устройств воспроизведения (например, мобильных телефонов) не гарантирована.
- Для обеспечения оптимального соединения следите за тем, чтобы аккумулятор устройства воспроизведения был полностью заряжен.
- Некоторые марки мобильных телефонов имеют режим энергосбережения. Деактивируйте режим энергосбережения, в противном случае могут возникнуть проблемы при передаче данных через Bluetooth.
- Для передачи аудиоданных в устройстве воспроизведения должен оставаться включенным Bluetooth. Следуйте указаниям руководства по эксплуатации данного устройства воспроизведения.
- Если при использовании мобильного телефона в качестве устройства воспроизведения поступает входящий вызов, воспроизведение прекращается. При этом колонки не воспроизведут звук разговора. По окончании разговора соединение между приборами восстанавливается. При необходимости снова включите воспроизведение.

Воспроизведение CD/MP3

Воспроизведение CD-диска

1. Нажимайте кнопку SOURCE (6/8), пока на дисплее не появится надпись "CD". Также можно нажать кнопку CD (17 на пульте ДУ), чтобы выбрать режим CD.
2. Откройте лоток для CD-дисков (1), нажав кнопку ▲ PUSH (3).
3. Поместите CD-диск на центрирующий конус стороной с изображением вверх таким образом, чтобы он вошел до упора механически, затем закройте крышку лотка. На дисплее на короткое время появится надпись "rEAd" («Чтение»).
Для диска в формате Audio: на дисплее появится общее количество треков и длительность воспроизведения диска.
Для диска в формате MP3/файла: на дисплее появится количество папок и треков.
4. Воспроизведение начнется с первого трека. На дисплее будет отображаться текущий трек, ► или ► MP3, а также прошедшее время воспроизведения.
5. Чтобы извлечь диск, нажмите кнопку AUTO/STOP (9 на пульте ДУ), откройте лоток для дисков и осторожно извлеките диск.

Крышка лотка для CD-дисков должна быть всегда закрыта.

И УКАЗАНИЕ:

- Если диск вставлен не той стороной или не вставлен, на дисплее появится надпись "NO DISC" («нет диска»).
- Воспроизведение записанных пользователем дисков невозможно гарантировать в связи с существованием различных программ для записи и типов информационных носителей.

Описание кнопок управления CD**▶ II (5/20)**

Эта кнопка позволяет на некоторое время прерывать воспроизведение и возобновлять его. На дисплее появляется символ **II**. При повторном нажатии воспроизведение возобновляется с того места, на котором было прервано.

▶▶/◀◀ (10/5)

Во время воспроизведения:

Кнопка **▶▶** позволяет перейти к следующему треку.

- При удержании кнопки нажатой включается перемотка. (Звук при этом отключается).

Кнопка **◀◀** имеет следующие функции:

1-кратное нажатие возвращает к предыдущему треку.

2-кратное нажатие возвращает на один трек назад и т.д. При удержании кнопки нажатой включается перемотка. (Звук при этом отключается).

AUTO/STOP (9 на пульте ДУ)

Воспроизведение музыки останавливается. Если вставлен CD-диск в формате Audio, на дисплее отображается общее количество треков и длительность воспроизведения диска. При воспроизведении диска в формате MP3 или файлов с USB-накопителя на дисплее отображается количество папок и треков.

В режиме радио:

Нажмите эту кнопку для начала автоматического поиска радиостанций. **Важно:** ранее сохраненные радиостанции при этом будут утеряны.

REPEAT (15 на пульте ДУ)

Во время воспроизведения CD-диска в формате Audio:

- 1-кратное нажатие = (светится надпись REP) – постоянный повтор текущего трека.
- 2-кратное нажатие = (светится надпись REP ALL) – постоянный повтор всего диска.
- 3-кратное нажатие = отключение функции повтора. Воспроизведение продолжается в нормальном режиме.

Только для файлов в формате MP3:

- 1-кратное нажатие = постоянный повтор текущего трека (надпись REP на дисплее)
- 2-кратное нажатие = постоянный повтор текущей папки CD-диска в формате MP3 или всех треков на USB-накопителе (надпись REP ALB на дисплее). С помощью кнопок ALB+ и ALB- (4/21 на пульте ДУ) можно выбирать отдельные папки.
- 3-кратное нажатие = постоянный повтор всего диска (надпись REP ALL на дисплее).
- 4-кратное нажатие = отключение функции повтора. Воспроизведение продолжается в нормальном режиме.

RANDOM (10 на пульте ДУ)

На дисплее появится надпись RND и номер трека, который воспроизводится первым. Все треки воспроизводятся по очереди в случайном порядке.

INTRO (16 на пульте ДУ)

На дисплее появится надпись INTRO. Воспроизводятся первые 10 секунд каждого трека.

ALB+ или ALB- (4/21 на пульте ДУ)

Нажатие этих кнопок во время воспроизведения позволяет переходить от одной папки к другой. При нажатии кнопки во время остановки воспроизведения на дисплее на короткое время появится надпись. После этого возобновите воспроизведение нажатием кнопки **▶ II (5/20)**.

10+ (3 на пульте ДУ)

Для прямого ввода номера трека.

- Нажмите кнопку один раз, чтобы ввести номер больше 10. На дисплее появится 01-.
- Если на CD-диске или USB-накопителе более 19 треков, при каждом последующем нажатии кнопки номер увеличивается еще на 10. На дисплее появится 02- и т.д.

Запрограммированное воспроизведение

Позволяет запрограммировать любой порядок воспроизведения треков. (Только в режиме CD/USB)

1. Нажмите кнопку AUTO/STOP (9 на пульте ДУ).
2. Нажмите кнопку PROG (22 на пульте ДУ). На дисплее появится надпись "P01" (номер сохранения) и номер трека 00 или 000 (для дисков в формате MP3/файлов). С помощью кнопок **▶▶/◀◀** (5 на пульте ДУ) выберите желаемый трек и снова нажмите кнопку PROG. На дисплее появится новый номер сохранения "P02".

И УКАЗАНИЕ:

- Номер трека можно указать напрямую. Введите номер желаемого трека с помощью кнопок с цифрами на пульте ДУ.
- При достижении максимального количества программируемых треков на дисплее появится надпись "FULL" («Заполнено»).

3. С помощью кнопок ►►/◄◄ выберите следующий трек и снова нажмите кнопку PROG. Повторяйте, пока не будут выбраны все треки.
4. Нажмите кнопку ► II (5/20). Начнется воспроизведение. На дисплее появится первый заданный трек и обозначения ►CD или ►MP3.
5. При нажатии кнопки AUTO/STOP (9 на пульте ДУ) воспроизведение будет остановлено, запрограммированный порядок удален. Воспроизведение прекратится автоматически после того, как будут воспроизведены все заданные треки. Запрограммированный порядок будет удален.

Воспроизведение файлов в формате MP3

Данное устройство позволяет воспроизводить музыку в формате MP3. Также устройство поддерживает распространенные типы CD-дисков: CD, CD-RW, CD-R. С помощью устройства можно воспроизводить CD-диски в формате MP3. На таких дисках в сжатом виде можно сохранять до 200 треков. Прибор распознает MP3-диск автоматически (на дисплее появится общее число треков и надпись MP3). Порядок действий при воспроизведении дисков см. в разделе «Воспроизведение CD/MP3». Порядок треков можно запрограммировать, как описано в разделе «Запрограммированное воспроизведение».

Обратите внимание:

Существует множество различных способов записи и сжатия дисков, а также большие различия в качестве между CD-дисками и записанными CD-дисками.

Кроме того, в музыкальной индустрии нет общепринятых стандартов (защита от копирования).

Поэтому в редких случаях могут возникать проблемы с воспроизведением CD- и MP3-дисков. Это **не** является неисправностью прибора.

Подключение внешних устройств

USB-порт (7)

Данное устройство соответствует новейшим техническим стандартам в сфере USB. Сегодня существует множество различных видов USB-устройств, поэтому невозможно обеспечить полную совместимость со всеми USB-устройствами. В связи с этим, при воспроизведении файлов с таких устройств в некоторых случаях могут возникать проблемы. Это **не** является неисправностью устройства.

1. Нажимайте кнопку SOURCE (6/8), пока на дисплее не появится надпись "USB". Также можно нажать кнопку USB (18 на пульте ДУ), чтобы выбрать режим USB.

2. Вставьте USB-устройство непосредственно в соответствующий разъем.
3. На дисплее на короткое время появится надпись "USB". Затем появится количество папок и треков.
4. После этого начнется воспроизведение. На дисплее будет отображаться текущий трек, ►MP3 и прошедшее время воспроизведения.

Прочие опции управления см. в разделе «Воспроизведение CD/MP3».

И УКАЗАНИЕ:

- Всегда вставляйте USB-накопитель **напрямую** в USB-порт для предотвращения неполадок при воспроизведении.
- USB-порт **не** предназначен для зарядки внешних устройств.

⚠ ВНИМАНИЕ:

Перед извлечением USB-накопителя переведите прибор в режим RADIO или CD, нажав кнопку SOURCE.

Разъем AUX IN (8)

Для подключения аналоговых устройств воспроизведения. С помощью этого разъема можно через колонки прослушивать музыку с других устройств воспроизведения, например, MP3-плеера, CD-плеера и т.д.

1. С помощью контактного стереоштекера 3,5 мм подключите внешнее устройство к разъему AUX.
2. С помощью кнопки SOURCE (6/8) выберите режим LINE IN.
3. Через колонки будет воспроизводиться звук с внешнего устройства, с помощью кнопок VOL+/VOL- (10/5) можно регулировать уровень громкости. Кнопки управления CD при этом не работают.
4. Далее см. руководство по эксплуатации внешнего устройства.

И УКАЗАНИЕ:

Установите громкость внешнего устройства на нужный уровень.

Чистка и уход

- Перед чисткой выньте сетевой штекер из розетки.
- Пятна на корпусе можно удалить слегка влажной салфеткой без добавления чистящих средств.

Устранение неисправностей

Неисправность	Причина	Решение
CD-диск не воспроизводится	Диск не вставлен или вставлен неправильно	Убедитесь, что диск вставлен стороной с изображением вверх.
Звук «прыгает» при воспроизведении	Проверьте диск на наличие отпечатков пальцев, загрязнений или царапин	Протрите диск мягкой салфеткой движениями от центра к краям.
Прибор не реагирует на нажатие кнопок	Прибор «завис»	Примерно на 5 секунд выньте штекер из розетки. Затем снова включите прибор.
		Восстановите заводские настройки. ⇒ см. стр. 6 «Возврат к заводским настройкам»
Нет аудиосигнала при соединении Bluetooth	Нет соединения с устройством воспроизведения.	Проверьте соединение. При необходимости заново установите соединение.
	Слишком низкий уровень громкости	Увеличьте уровень громкости на приборе Увеличьте уровень громкости на устройстве воспроизведения.
Не устанавливается соединение Bluetooth	Не включен режим PAIRING	Удерживайте кнопку ► II нажатой в течение примерно 4 секунд. Попробуйте снова установить соединение.
	Соединение не работает	Проверьте, поддерживает ли устройство воспроизведения протокол A2DP.
	Устройство воспроизведения выключено	Активируйте функцию Bluetooth на устройстве воспроизведения
	Bluetooth выключен на устройстве воспроизведения	Включите функцию Bluetooth на устройстве воспроизведения
	Версия Bluetooth не поддерживается	Используйте другое устройство

Технические характеристики

Модель:	MC 4459 BT
Электропитание:	100-240В ~ 50/60 Гц
Потребляемая мощность:	20 Вт
Класс защиты:	II
Вес нетто:	1,95 кг
Радио:	
Диапазон частот:	УКВ/FM 87,5 ~ 108,0 МГц

Производитель оставляет за собой право внесения технических и внешних изменений.

Заявление о соответствии

Настоящим фирма ETV – Электро-Технише Фертрибсгезелльшафт мБХ заявляет, что прибор MC 4459 BT соответствует основным требованиям и другим действующим предписаниям директивы ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании (1999/5/EG), европейской директивы об электромагнитной совместимости (2004/108/EG). Прибор проверен для эксплуатации на территории Германии.



Утилизация

Значение символа «Мусорный бак»

Берегите окружающую среду, электроприборы нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором.

Для утилизации приборов, которыми вы больше не пользуетесь, используйте предусмотренные для утилизации электроприборов пункты сбора.

Таким образом, вы сможете предотвратить возможные негативные последствия неправильной утилизации для окружающей среды и здоровья людей.

Таким образом, вы вносите свой вклад в переработку и повторное использование отслуживших электроприборов и электроники.

Информацию о пунктах сбора можно получить у местных властей.

ETV

Электро-технише Фертрибсгезелльшафт мбХ
www.etv.de

Состояние на 07/12

АЕG

совершенство форм и функций